

Brüssel, den 31. Januar 2017  
(OR. en)

5762/1/17  
REV 1

OJ CRP2 4  
COMIX 75

## **VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG**

---

Betr.:	2614. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER (2. Teil)
Termin:	1. Februar 2017
Uhrzeit:	10.00 Uhr
Ort:	RAT EUROPA-GEBÄUDE Rue de la Loi 155, 1048 BRÜSSEL

---

## **ÜBERARBEITETE FASSUNG NR. 1 DER VORLÄUFIGEN TAGESORDNUNG**

1. Annahme der Tagesordnung  
Annahme der in der Anlage enthaltenen I-Punkte

## II

17. **Vorbereitung** der Tagung des Rates (**Auswärtige Angelegenheiten**) am 6. Februar 2017
  - Libyen
  - Ägypten
  - Ukraine
  - (ggf.) Nahost-Friedensprozess
  - Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung

21. **Einreise-/Ausreisensystem (EES)**

- a) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über ein Einreise-/Ausreisensystem (EES) zur Erfassung der Ein- und Ausreisedaten sowie der Einreiseverweigerungsdaten von Drittstaatsangehörigen an den Außengrenzen der Mitgliedstaaten der Europäischen Union und zur Festlegung der Bedingungen für den Zugang zum EES zu Strafverfolgungszwecken und zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 767/2008 und der Verordnung (EU) Nr. 1077/2011 (**erste Lesung**)
- b) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 2016/399 in Bezug auf die Nutzung des Einreise-/Ausreisensystems (EES) (**erste Lesung**)
  - Räumlicher Geltungsbereich des EES und Berechnung der Dauer des Kurzaufenthalts
  - = Leitlinien für die weiteren Beratungen
  - 5565/1/17 REV 1 FRONT 29 VISA 24 CODEC 91 COMIX 55**

22. **Kontrollen an den Binnengrenzen**

Vorschlag für einen Durchführungsbeschluss des Rates mit einer Empfehlung zur Verlängerung der zeitlich befristeten Kontrollen an den Binnengrenzen unter außergewöhnlichen Umständen, die das Funktionieren des Schengen-Raums insgesamt gefährden

- = Billigung des Entwurfs der Empfehlung
- 5642/17 SCH-EVAL 26 FRONT 30 COMIX 57**

18. **Vorbereitung** der Tagung des Rates (**Allgemeine Angelegenheiten**) am 7. Februar 2017

- Vorbereitung der Tagung des Europäischen Rates am 9./10. März 2017
  - = Entwurf der erläuterten Tagesordnung
  - 5574/17 CO EUR-PREP 1**
- Maßnahmen im Anschluss an die Tagung des Europäischen Rates
- Mitteilung der Kommission "Auf dem Weg in eine nachhaltige Zukunft Europas"
  - = Vorstellung durch die Kommission
- Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung

19. **Weiteres Vorgehen** im Anschluss an die Tagung des Rates (**Wirtschaft und Finanzen**) am 27. Januar 2017

20. **Vorstellung der Tagesordnung** für die Tagung des Rates (**Wirtschaft und Finanzen**) am 21. Februar 2017

- Sonstiges

o  
o o

## Am Rande der AStV-Tagung:

### GEMISCHTER AUSSCHUSS (10.30 UHR)

#### – **Einreise-/Ausreisensystem (EES)**

- a) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über ein Einreise-/Ausreisensystem (EES) zur Erfassung der Ein- und Ausreisedaten sowie der Einreiseverweigerungsdaten von Drittstaatsangehörigen an den Außengrenzen der Mitgliedstaaten der Europäischen Union und zur Festlegung der Bedingungen für den Zugang zum EES zu Strafverfolgungszwecken und zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 767/2008 und der Verordnung (EU) Nr. 1077/2011 (**erste Lesung**)
- b) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 2016/399 in Bezug auf die Nutzung des Einreise-/Ausreisensystems (EES) (**erste Lesung**)
  - Räumlicher Geltungsbereich des EES und Berechnung der Dauer des Kurzaufenthalts
  - = Gedankenaustausch  
5565/1/17 REV 1 FRONT 29 VISA 24 CODEC 91 COMIX 55

#### – **Kontrollen an den Binnengrenzen**

- Vorschlag für einen Durchführungsbeschluss des Rates mit einer Empfehlung zur Verlängerung der zeitlich befristeten Kontrollen an den Binnengrenzen unter außergewöhnlichen Umständen, die das Funktionieren des Schengen-Raums insgesamt gefährden
- = Gedankenaustausch  
5642/17 SCH-EVAL 26 FRONT 30 COMIX 57

I

23. Entwürfe von Protokollen über die folgenden Ratstagungen:  
= Billigung (°)
- a) 3500. Tagung des Rates der Europäischen Union (Wirtschaft und Finanzen/Haushalt), vom 16. und 17. November 2016 in Brüssel  
14496/16 PV CONS 59 ECOFIN 1053 BUDGET 39  
+ COR 1 (fi)
  - b) 3506. Tagung des Rates der Europäischen Union (Wirtschaft und Finanzen) vom 6. Dezember 2016 in Brüssel  
15286/16 PV CONS 65 ECOFIN 1166  
+ COR 1 (fi)  
+ ADD 1
  - c) 3510. Tagung des Rates der Europäischen Union (Auswärtige Angelegenheiten) vom 12. Dezember 2016 in Brüssel  
15542/16 PV CONS 69 RELEX 1070  
+ COR 1
  - d) **3501. Tagung** des Rates der Europäischen Union (Justiz und Inneres) vom 18. November 2016 in Brüssel  
14629/16 PV CONS 60 JAI 965 COMIX 763  
+ COR 1 (cs)  
+ COR 2 (fi)  
+ COR 3 (lv)  
+ ADD 1
  - e) **3504. Tagung** des Rates der Europäischen Union (Auswärtige Angelegenheiten/Entwicklung) vom 28. November 2016 in Brüssel  
14938/16 PV CONS 62 RELEX 998  
+ COR 1  
+ COR 2 (lv)
24. Urteil des Gerichts in der Rechtssache T-720/14 (Rotenberg gegen Rat)  
5666/17 JUR 42 COEST 22 CORLX 36

25. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Anpassung von Rechtsakten, in denen auf das Regelungsverfahren mit Kontrolle Bezug genommen wird, an Artikel 290 und 291 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union (**erste Lesung**)  
und  
Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Anpassung von Rechtsakten im Bereich Justiz, in denen auf das Regelungsverfahren mit Kontrolle Bezug genommen wird, an Artikel 290 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union (**erste Lesung**)
- = Befassung der Gruppe der Freunde des Vorsitzes ("Anpassung betreffend das Regelungsverfahren mit Kontrolle")
  - = Anhörung der Europäischen Zentralbank (°)
    - 5707/17 INST 41 JUR 45 CLIMA 10 TELECOM 20 DEVGEN 14 EMPL 36  
SOC 50 ENER 18 ENV 75 STATIS 3 ECOFIN 46 DRS 4 EF 12  
MI 73 ENT 25 CHIMIE 11 AGRILEG 24 IND 16 COMPET 51  
MAP 4 POLARM 2 COARM 20 CSDP/PSDC 41 CFSP/PESC 66  
CONSUM 25 SAN 45 JUSTCIV 17 AVIATION 15 TRANS 31  
MAR 25 UD 11
    - 5623/17 CODEC 104 INST 32 JUR 40 CLIMA 7 TELECOM 16  
DEVGEN 8 EMPL 30 SOC 41 ENER 12 ENV 63 STATIS 2  
ECOFIN 37 DRS 3 EF 10 MI 69 ENT 24 CHIMIE 10 AGRILEG 21  
IND 15 COMPET 43 MAP 2 POLARM 1 COARM 14  
CSDP/PSDC 35 CFSP/PESC 56 CONSUM 24 SAN 39 JUSTCIV 13  
AVIATION 14 TRANS 21 MAR 24 UD 9
    - + ADD1 **REV 1**
    - 5705/17 CODEC 111 INST 39 JUR 44 JUSTCIV 16
    - + ADD 1
26. Sonderbericht Nr. 33/2016 des Europäischen Rechnungshofs: "Maßnahmen zur Bewältigung von Katastrophen außerhalb der EU waren weitgehend wirksam"
- = Benennung der zuständigen Gruppe (°)
    - 5644/17 FIN 42 PROCIV 4 JAI 67 COHAFA 5
27. Sonderbericht Nr. 34/2016 des Europäischen Rechnungshofs: "Bekämpfung der Lebensmittelverschwendung: eine Chance für die EU, die Ressourceneffizienz der Lebensmittelversorgungskette zu verbessern"
- = Benennung der zuständigen Gruppe (°)
    - 5648/17 FIN 44 AGRI 41 AGRIFIN 6 AGRISTR 4 DENLEG 7 ENV 66
28. Entwurf einer Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über bestimmte Verfahren für die Anwendung des Stabilisierungs- und Assoziierungsabkommens zwischen der Europäischen Union und der Europäischen Atomgemeinschaft einerseits und dem Kosovo\* andererseits (**erste Lesung**)
- = Annahme des Gesetzgebungsakts
    - 5576/17 CODEC 94 COWEB 7 WTO 13
    - + ADD 1
    - PE-CONS 56/16 COWEB 151 WTO 354 CODEC 1855

---

\* Diese Bezeichnung berührt nicht die Standpunkte zum Status des Kosovos und steht im Einklang mit der Resolution 1244/1999 des VN-Sicherheitsrates und dem Gutachten des Internationalen Gerichtshofs zur Unabhängigkeitserklärung des Kosovos.

29. Entwurf einer Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EU) 2015/936 über die gemeinsame Regelung der Einfuhren von Textilwaren aus bestimmten Drittländern, die nicht unter bilaterale Abkommen, Protokolle, andere Vereinbarungen oder eine spezifische Einfuhrregelung der Union fallen (**erste Lesung**)  
 = Annahme des Gesetzgebungsakts  
 5580/17 CODEC 96 STIS 2 TEXT 2 WTO 14  
 PE-CONS 54/16 STIS 8 TEXT 3 WTO 353 CODEC 1853
32. Jahresbericht über den Stand der Umsetzung der Strategie der Europäischen Union gegen die Verbreitung von Massenvernichtungswaffen (2016)  
 5700/17 CONOP 8 CODUN 6 COARM 18 CFSP/PESC 63  
 5361/17 CONOP 2 CODUN 1 COARM 7 CFSP/PESC 29  
 + ADD 1  
 + ADD 2
33. Jahresbericht über die Umsetzung der Strategie der Europäischen Union zur Bekämpfung der Anhäufung von Kleinwaffen und leichten Waffen und dazugehöriger Munition sowie des unerlaubten Handels damit – 2015 durchgeführte Maßnahmen  
 5698/17 CONOP 7 CODUN 5 COARM 17 CFSP/PESC 62  
 5368/17 CONOP 3 CODUN 2 COARM 8 CFSP/PESC 31
34. Entwurf eines Beschlusses des Rates über den Abschluss des Übereinkommens zur Weiterführung des Internationalen Wissenschafts- und Technologiezentrums  
 = Annahme  
 5697/17 CONOP 6 CODUN 4 COEST 26 COASI 16 COTRA 2 N 6 RECH 20  
 ATO 4  
 8558/16 CONOP 42 CODUN 3 COEST 115 COASI 75 COTRA 10 N 33  
 RECH 123 ATO 32
35. Sonderbericht Nr. 20/2016 des Europäischen Rechnungshofs:  
 "Stärkung der Verwaltungskapazitäten in Montenegro: trotz Fortschritten bessere Ergebnisse in vielen Kernbereichen erforderlich"  
 = Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates  
 5738/17 ELARG 7 ME 1 FIN 50
36. Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Änderung des Beschlusses 2011/101/GASP über restriktive Maßnahmen gegen Simbabwe  
 und  
 Entwurf einer Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 314/2004 über bestimmte restriktive Maßnahmen gegenüber Simbabwe  
 = Annahme  
 5702/17 CORLX 38 CFSP/PESC 64 RELEX 58 COAFR 32 COARM 19 FIN 48  
 5542/17 CORLX 33 CFSP/PESC 51 COAFR 24 COARM 11 FIN 35  
 5544/17 CORLX 35 CFSP/PESC 53 RELEX 46 COAFR 26 COARM 13 FIN 37

o  
 o o

**Folgender Punkt wird zurückgestellt:**

31. (ggf.) Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zu den Prioritäten der EU in den VN-Menschenrechtsgeräten im Jahr 2017

= Annahme

5687/17 COPS 26 COHOM 10 CONUN 11 COASI 13 MAMA 20 COEST 23  
COAFR 30 CFSP/PESC 60 GENDER 2

**Folgender Punkt wird gestrichen:**

30. (ggf.) Entwurf eines Beschlusses des Rates über die Unterzeichnung – im Namen der Europäischen Union – und die vorläufige Anwendung des Kooperationsabkommens über Partnerschaft und Entwicklung zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Islamischen Republik Afghanistan andererseits

= Annahme

5655/17 COASI 11 ASIE 2 RELEX 54 CFSP/PESC 58 COHOM 9 CONOP 4  
COTER 4 COARM 15 DEVGEN 10 WTO 16 COMER 13 JAI 68  
CODRO 1 ECOFIN 40 PROCIV 5 ENV 67 EDUC 20 TRANS 26  
ENER 14 AGRI 42

12965/16 COASI 203 ASIE 81 RELEX 818 CFSP/PESC 791 COHOM 124  
CONOP 82 COTER 100 COARM 177 DEVGEN 218 WTO 280  
COMER 105 JAI 806 CODRO 5 ECOFIN 875 PROCIV 66 ENV 638  
EDUC 317 TRANS 377 ENER 350 AGRI 538

12966/16 COASI 204 ASIE 82 RELEX 819 CFSP/PESC 792 COHOM 125  
CONOP 83 COTER 101 COARM 178 DEVGEN 219 WTO 281  
COMER 106 JAI 807 CODRO 6 ECOFIN 876 PROCIV 67 ENV 639  
EDUC 318 TRANS 378 ENER 351 AGRI 539

+ COR 1 (de)

- 
- (°) Punkt, zu dem der AStV nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.